



Ассамблея

Distr.: General
3 May 2019
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Район	4
III. Членство в Органе	5
IV. Постоянные представительства при Органе	5
V. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну	6
VI. Отношения с принимающей страной	6
VII. Административные вопросы	6
A. Секретариат	6
B. Участие в общей системе Организации Объединенных Наций	7
VIII. Финансовые вопросы	7
A. Бюджет	7
B. Положение со взносами	8
C. Целевой фонд добровольных взносов для членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета	8
D. Целевой фонд добровольных взносов для членов Совета	9
E. Целевой фонд добровольных взносов для Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия	9
F. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе	9
G. Целевой фонд внебюджетной поддержки деятельности Международного органа по морскому дну	9
IX. Библиотека им. Сатьи Н. Нандана	10



X.	Коммуникации, информационно-пропагандистская деятельность и веб-сайт	11
	A. Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность	11
	B. Веб-сайт	11
XI.	Предыдущая сессия Органа	12
	A. Двадцать четвертая сессия	12
	B. Первая часть двадцать пятой сессии Совета	12
XII.	Стратегический план работы Органа на пятилетний период 2019–2023 годов	13
XIII.	Текущий надзор за исполнением разведочных контрактов и заключение новых контрактов	13
	A. Состояние контрактов на разведку	13
	B. Состояние годовых отчетов, представляемых подрядчиками	14
	C. Неофициальное совещание подрядчиков	14
XIV.	Постепенное формирование режима, регламентирующего деятельность в Районе	14
	A. Поиск и разведка	14
	B. Разработка	14
	C. Национальные законы и правила, касающиеся глубоководной добычи	15
XV.	Поощрение морских научных исследований в Районе и содействие их проведению	16
XVI.	Региональные планы экологического обустройства	16
XVII.	Стратегия управления данными	17
XVIII.	Наращивание потенциала и профессиональная подготовка	18
	A. Программа подготовки, организуемая подрядчиками	18
	B. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе	18
	C. Программа стажировок	20
XIX.	Выполнение добровольных обязательств	20
XX.	Совещание государств — участников Конвенции	22
XXI.	Отношения с Международным трибуналом по морскому праву	22
XXII.	Отношения с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями и органами	23
	A. Организация Объединенных Наций	23
	B. Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	24
	C. Международная морская организация и Всемирный морской университет	25
	D. Международные фонды для компенсации ущерба от загрязнения нефтью	26
	E. Форум тихоокеанских островов	26
	F. Афро-азиатская консультативно-правовая организация	26
	G. Ассоциация стран Индоокеанского кольца	26

Н.	Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды	27
И.	Международный комитет по охране кабелей	27
Ж.	Саргассовоморская комиссия	27
XXIII.	Участие в глобальных и региональных конференциях	27
А.	Участие в Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции	27
В.	Участие в Конференции по устойчивой «голубой экономике»	28
Приложение		
	Членский состав консультативной группы Дарственного фонда Международного органа по морскому дну для проведения морских научных исследований в Районе	30

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется Ассамблее Международного органа по морскому дну на основании пункта 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года («Конвенция»). В докладе содержится информация о работе Органа в период с июля 2018 года по июнь 2019 года.
2. Орган является автономной международной организацией, учрежденной в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву («Соглашение 1994 года»). Он представляет собой организацию, через посредство которой государства — участники Конвенции в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года организуют и контролируют деятельность в Районе, в частности в целях распоряжения ресурсами Района.
3. Орган также имеет ряд других обязательств согласно Конвенции, в том числе обязанность распределять между государствами — участниками отчисления или взносы натурой в связи с разработкой неживых ресурсов континентального шельфа за пределами 200 морских миль, в соответствии с пунктом 4 статьи 82 Конвенции.
4. Пока не утвержден первый план работы по добыче, Орган должен уделять основное внимание 11 направлениям работы, которые перечислены в пункте 5 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года. В свете итогов первого периодического обзора международного режима Района, проведенного в соответствии со статьей 154 Конвенции, Ассамблея приняла в 2018 году первый стратегический план работы Органа на период 2019–2023 годов (ISBA/24/A/10). В стратегическом плане отражено видение осуществления части XI и других касающихся Района положений в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года. В плане сформулированы ориентиры на предмет разработки и осуществления мандата Органа согласно Конвенции и Соглашению 1994 года с учетом нынешнего и прогнозируемого объема работы, ресурсов и потенциала, а также других соответствующих международных соглашений, процессов, принципов и целей, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

II. Район

5. Район определяется как морское дно и его недра за пределами национальной юрисдикции. Это означает, что определение точных географических границ Района зависит от определения пределов национальной юрисдикции, включая определение границ континентального шельфа, простирающегося более чем на 200 морских миль от исходных линий территориального моря. Пункт 2 статьи 84 Конвенции предписывает прибрежным государствам надлежащим образом опубликовывать карты или перечни географических координат, а в том случае, когда эти карты или перечни показывают внешние границы континентального шельфа, — сдавать их копии на хранение Генеральному секретарю Органа.
6. По состоянию на 31 мая 2018 года свои карты и перечни сдали Генеральному секретарю 10 членов Органа, а именно: Австралия, Бахрейн, Ирландия, Маврикий, Мексика, Ниуэ, Пакистан, Тувалу, Филиппины и Франция (в отношении Мартиники, Гваделупы, Гайаны, Новой Каледонии и островов Кергелен).

7. Генеральный секретарь настоятельно призывает все прибрежные государства как можно скорее сдать ему такие карты или перечни координат после установления внешних границ своего континентального шельфа протяженностью до и свыше 200 морских миль согласно соответствующим положениям Конвенции. Секретариат распространил вербальную ноту от 9 апреля 2019 года с просьбой о сдаче на хранение таких карт или перечней координат.

III. Членство в Органе

8. Согласно пункту 2 статьи 156 Конвенции все участники Конвенции являются *ipso facto* членами Органа. По состоянию на 31 мая 2018 года насчитывалось 168 участников Конвенции и, следовательно, 168 членов Органа (167 государств и Европейский союз). По состоянию на ту же дату насчитывалось 150 участников Соглашения 1994 года. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, ни новых ратификаций Конвенции и Соглашения 1994 года, ни присоединения к ним не было.

9. Это означает, что есть еще 18 членов Органа, которые стали участниками Конвенции до принятия Соглашения 1994 года, но еще не стали участниками самого Соглашения. К их числу относятся: Бахрейн, Босния и Герцеговина, Гамбия, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Египет, Ирак, Коморские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сомали и Судан.

10. Как предусмотрено в резолюции [48/263](#) Генеральной Ассамблеи и самом Соглашении 1994 года, положения Соглашения 1994 года и части XI Конвенции толкуются и применяются совместно как единый документ. В случае какого-либо несоответствия между Соглашением 1994 года и частью XI Конвенции преимущественную силу имеют положения Соглашения 1994 года. Хотя члены Органа, которые не являются участниками Соглашения 1994 года, все равно участвуют в работе Органа согласно процедуре, предусмотренной в Соглашении, присоединение к числу участников Соглашения 1994 года устранило бы несоответствие, существующее сейчас в отношении этих государств. Генеральный секретарь призывает эти государства стать участниками Соглашения в кратчайшие возможные сроки. 9 апреля 2019 года Секретариат направил каждому из этих государств вербальную ноту на этот счет.

IV. Постоянные представительства при Органе

11. По состоянию на 31 мая 2019 года постоянные представительства при Органе имели следующие 25 государств, а также Европейский союз: Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Габон, Германия, Испания, Италия, Камерун, Китай, Куба, Мексика, Нигерия, Панама, Республика Корея, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Тринидад и Тобаго, Франция, Чили, Южная Африка, Ямайка и Япония. В течение отчетного периода свои полномочия Генеральному секретарю представили новые постоянные представители Ямайки, Мексики, Германии, Чили, Франции и Южной Африки.

12. В декабре 2018 года и феврале 2019 года Генеральный секретарь провел для постоянных представительств при Органе брифинги о ходе работы Органа и программе мероприятий по празднованию двадцать пятой годовщины Органа. В апреле 2019 года с отдельным визитом штаб-квартиру посетила делегация Бразилии.

V. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну

13. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну был принят Ассамблеей 27 марта 1998 года и вступил в силу 31 марта 2003 года. 14 июня 2018 года к Протоколу присоединилась Румыния. Таким образом, общее число его участников составило 47 государств, а именно: Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Грузия, Дания, Египет, Индия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Куба, Литва, Маврикий, Мозамбик, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Оман, Панама, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Эстония и Ямайка. Еще 11 государств подписали Протокол, но пока не ратифицировали его, а именно: Багамские Острова, Греция, Индонезия, Кения, Кот-д'Ивуар, Мальта, Намибия, Пакистан, Саудовская Аравия, Северная Македония и Судан.

14. Членам Органа, которые еще не являются участниками Протокола, настоятельно рекомендуется предпринять необходимые шаги для того, чтобы как можно скорее присоединиться к нему. 25 марта 2019 года Секретариат распространил вербальную ноту на этот счет.

VI. Отношения с принимающей страной

15. Секретариат поддерживает прекрасные тесные рабочие отношения с принимающей страной. В феврале 2019 года была проведена встреча между Генеральным секретарем и министром иностранных дел и внешней торговли Ямайки Каминной Джонсон Смит для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, в том числе вопросов, касающихся состояния здания Секретариата, предлагаемого проекта «Дом ООН», двадцать пятой годовщины Органа, визы для стажеров, запланированных заседаний и других мероприятий в Кингстоне, а также других вопросов, представляющих взаимный интерес. В апреле 2019 года состоялось последующее совещание между должностными лицами министерства и секретариата. В ходе этого совещания было подтверждено, что ежегодное совещание будет проводиться на уровне министра и Генерального секретаря. Стороны договорились о создании комитета по сношениям с принимающей страной, который будет проводить ежеквартальные заседания для дальнейшего укрепления сотрудничества в отношении вышеупомянутых вопросов и, по мере необходимости, специальные совещания.

VII. Административные вопросы

A. Секретариат

16. Секретариат является одним из главных структурных подразделений Органа. Согласно статье 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться Органу. По состоянию на 22 мая 2019 года общее число штатных должностей в секретариате составляло 44 (26 должностей категории специалистов, 2 должности национальных сотрудников и 16 должностей категории общего обслуживания).

17. В течение отчетного периода три сотрудника вышли на пенсию, пять сотрудников уволились и пять вакантных должностей были заполнены, при этом имели место изменения, связанные с временным замещением должностей.

18. Секретариат придает большое значение обеспечению гендерной сбалансированности, особенно на должностях категории специалистов и выше, а также стратегиям, направленным на поощрение большего разнообразия в рамках кадрового состава. В настоящее время из 42 сотрудников (2 должности вакантны) 25 являются женщинами. Запуск программ добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) и младшего сотрудника-специалиста дает потенциальным донорам альтернативное средство для поддержки работы Органа без увеличения регулярного бюджета, а также для поощрения разнообразия. Планируется разработать и довести до сведения заинтересованных членов и потенциальных доноров годовой план набора, в котором будут обозначены требования в отношении младшего сотрудника-специалиста и стратегические приоритеты для соответствующих подразделений секретариата.

19. В 2018 году в свете растущих потребностей секретариата правительство принимающей страны выделило Органу дополнительные помещения в здании штаб-квартиры. Эта часть штаб-квартиры была отремонтирована и оснащена в качестве конференционного обслуживания и делегатского холла. Секретариат отремонтировал также рабочие помещения на втором этаже здания штаб-квартиры для размещения новых сотрудников и обеспечения более благоприятной рабочей обстановки.

В. Участие в общей системе Организации Объединенных Наций

20. Орган применяет в отношении своих сотрудников общую систему окладов, надбавок и других условий службы, установленных для Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций. В отношении Органа с января 2013 года действует статут Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) (см. [ISBA/18/A/7](#)).

21. Представители секретариата присутствовали на восемьдесят восьмой сессии КМГС, которая проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в марте 2019 года. В повестку дня были включены мероприятия, проведенные после предыдущей сессии, обзор консультационного процесса и порядка работы в комиссиях, деятельность рабочих групп по операционным правилам, по пересмотру методологий проведения обследования окладов сотрудников категории общего обслуживания, развитию карьеры и перевозке имущества в связи с переездом.

VIII. Финансовые вопросы

А. Бюджет

22. На своей двадцать четвертой сессии Ассамблея утвердила бюджет на финансовый период 2019–2020 годов на сумму 18 235 850 долл. США (см. [ISBA/24/A/11](#) и [ISBA/24/A/6–ISBA/24/C/19](#)).

В. Положение со взносами

23. В соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года административные расходы Органа покрываются за счет взносов, начисляемых его членам, до тех пор, пока Орган не станет располагать достаточными средствами на покрытие этих расходов из других источников. Шкала взносов основывается на шкале, используемой для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с поправкой на различия в членском составе. По состоянию на 31 мая 2019 года было получено 62 процента общей суммы взносов в бюджет на 2019 год, причитающихся с государств-членов и Европейского союза. Лишь 29 процентов членов Органа полностью выплатили свои начисленные взносы на 2019 год.

24. Задолженность по взносам государств-членов за предыдущие периоды (1998–2018 годы) по состоянию на 31 мая 2019 года составляла 805 026 долл. США. Государствам-членам регулярно направляются уведомления с напоминанием о задолженности. Согласно статье 184 Конвенции и правилу 80 правил процедуры Ассамблеи, член Органа, за которым числится задолженность по уплате финансовых взносов, лишается права голоса, если сумма его задолженности равняется сумме взносов, причитающихся с него за предыдущие два года, или превышает ее. По состоянию на 31 мая 2019 года задолженность за два года или более имели следующие 56 членов Органа: Ангола, Беларусь, Белиз, Бенин, Бразилия, Буркина-Фасо, Вануату, Габон, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Государство Палестина, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Кения, Коморские Острова, Конго, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Маршалловы Острова, Монголия, Намибия, Нигер, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тунис, Уганда, Чад, Экваториальная Гвинея и Эсватини.

25. По состоянию на 31 мая 2019 года остаток в фонде оборотных средств составлял 632 839 долл. США при утвержденном объеме средств, составляющем 660 000 долл. США.

С. Целевой фонд добровольных взносов для членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета

26. Целевой фонд добровольных взносов для участия членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран был учрежден в 2002 году. По состоянию на 31 мая 2019 года общая сумма взносов в Фонд за всю историю его существования составила 886 464 долл. США. В течение отчетного периода взносы сделали Китай (20 000 долл. США), Филиппины (2500 долл. США) и различные подрядчики, а именно “Global Sea Mineral Resources NV”, “Marawa Research and Exploration Ltd”, “Nauru Ocean Resources Inc.”, “UK Seabed Resources Ltd” и правительство Польши (на общую сумму 30 010 долл. США). По состоянию на 31 мая 2019 года остаток средств Фонда составлял 69 759 долл. США.

D. Целевой фонд добровольных взносов для членов Совета

27. На своей двадцать третьей сессии Ассамблея просила Генерального секретаря учредить добровольный целевой фонд для содействия участию членов Совета из развивающихся стран (см. [ISBA/23/A/13](#)). По состоянию на 31 мая 2019 года общая сумма взносов в Фонд составила 80 000 долл. США, и поступили они от “Global Sea Mineral Resources NV”, “Nauru Ocean Resources Inc.”, “Ocean Mineral Singapore PTE Ltd” и “UK Seabed Resources Ltd” (по 20 000 долл. США от каждой). По состоянию на 31 мая 2019 года остаток средств Фонда составлял 39 541 долл. США.

E. Целевой фонд добровольных взносов для Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия

28. В ходе первой части своей двадцать пятой сессии Совет просил Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для целей предоставления необходимых средств в связи с работой Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия (см. [ISBA/25/C/16](#)). Фонд был создан 1 марта 2019 года. По состоянию на 31 мая 2019 года были внесены два взноса на общую сумму 17 500 долл. США (10 000 от “Nauru Ocean Resources Inc.” и 7500 от “Global Sea Mineral Resources NV”), и остаток средств в Фонде составлял 3125 долл. США.

F. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе

29. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе был учрежден Ассамблеей в 2006 году (см. [ISBA/12/A/11](#)). Подробные правила и процедуры управления и распоряжения Дарственным фондом были приняты в 2007 году (см. [ISBA/13/A/6](#), приложение).

30. По состоянию на 31 мая 2019 года капитал Фонда составлял 3 503 567 долл. США. По состоянию на ту же дату из суммы процентов, начисленных на капитал, было выделено в общей сложности 582 617 долл. США для финансирования различных проектов. В 2019 году взносы в Фонд внесли правительство Китая (20 000 долл. США) и правительство Монако (5251 долл. США).

G. Целевой фонд внебюджетной поддержки деятельности Международного органа по морскому дну

31. Орган получает от государств-членов и других доноров внебюджетные средства, предназначенные для поддержки нерегулярной деятельности или мероприятий, которые не финансируются по линии утвержденного бюджета Органа. Это могут быть разовые взносы или средства для поддержки многолетних программ или проектов. Средства должны использоваться в соответствии с условиями, согласованными с соответствующими донорами, включая требования в отношении отчетности и ревизии. В марте 2018 года Генеральный секретарь создал Целевой фонд с участием многих доноров для внебюджетной поддержки деятельности Органа. Фонд учреждается в соответствии с

положением 5.5 Финансовых положений Органа и будет управляться в соответствии с Финансовыми положениями.

32. По состоянию на 31 мая 2019 года остаток средств фонда составил 630 716 долл. США: в качестве пожертвований от Благотворительных целевых фондов «Пью» (36 000 долл. США), Африканского банка развития (27 500 долл. США), правительства Республика Корея (20 000 долл. США), Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития (524 069 долл. США), Национального совета по экологическим исследованиям (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (10 000 долл. США), Департамента по экономическим и социальным вопросам (90 000 долл. США), правительства Монако (17 000 долл. США) и правительства Китая (30 000 долл. США) было получено 754 569 долл. США, за вычетом расходов в соответствии с соглашениями по проектам в размере 123 867 долл. США, банковских сборов и процентов.

IX. Библиотека им. Сатхи Н. Нандана

33. Библиотека им. Сатхи Н. Нандана, названная в честь первого Генерального секретаря Органа, служит главным информационным ресурсом для секретариата, государств-членов, постоянных представительств и исследователей, которым необходима специализированная информация по морскому праву, вопросам океана, глубоководной добыче полезных ископаемых и ресурсах морского дна.

34. В течение отчетного периода Секретариат продолжал совершенствовать библиотечные технологии, сотрудничество, совместные услуги и онлайн-овые хранилища в стремлении добиться укрепления инфраструктуры и услуг в целях снижения затрат, с которыми сопряжено предоставление научной и правовой информации, и закрепить за библиотекой статус серьезного научно-исследовательского центра. Система управления библиотечными ресурсами дает возможность изучать библиотечные материалы с использованием онлайн-ового каталога публичного доступа, объединяющего печатные и цифровые публикации, статьи и веб-ресурсы. Библиотечный каталог и система доступны на компьютерных терминалах в библиотеке.

35. Библиотека является активным членом Международной ассоциации библиотек и информационных центров по водным и морским наукам и участвует в деятельности Библиотечно-информационной ассоциации Ямайки. Библиотека продолжает укреплять свое сотрудничество с Международным трибуналом по морскому праву и вместе с Трибуналом является партнером Консорциума системы Организации Объединенных Наций по приобретению электронной информации. Консорциум представляет собой общесистемную библиотечную инициативу, используемую в рамках всей системы библиотек Организации Объединенных Наций, позволяет добиваться значительной экономии средств участвующим в ней учреждениям и неизменно обеспечивает выгоду Органу и Трибуналу.

36. Библиотека продолжает регулярно приобретать материалы для расширения своего фонда. В течение отчетного периода пополнение запасов Библиотеки продолжалось благодаря щедрой поддержке со стороны различных организаций и частных лиц. Генеральный секретарь выражает признательность всем, кто оказал библиотеке поддержку, в частности: Корейскому океанографическому обществу; Польскому геологическому институту; Центру по вопросам морского права и политики, Виргинский университет; Институту морского права Калифорнийского университета, Беркли; Ямайскому институту по вопросам планирования и Министерству энергетики, науки и технологий Ямайки. Индивидуальные пожертвования были также получены от Гао Чжиго, Международный

трибунал по морскому праву; Филомены Верлаан, Гавайский университет в Мааноа (Гонолулу, Соединенные Штаты Америки); Нобуюки Като, юридический факультет Университета Хоккайдо (Саппоро, Япония); Себастьяна Е. Фолькманна, факультет георесурсов и материаловедения Рейнско-Вестфальского технического университета Ахена.

Х. Коммуникации, информационно-пропагандистская деятельность и веб-сайт

А. Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность

37. Секретариат активно взаимодействует и поддерживает связь с членами Органа и другими заинтересованными сторонами, информируя их о проблемах, связанных с Конвенцией, и о приоритетах и деятельности Организации. Эти информационно-разъяснительные мероприятия включают сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций по вопросам, входящим в круг ведения Органа, в том числе сотрудничество с Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в отношении подготовительного этапа Десятилетия науки об океане в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций.

38. Чтобы облегчить реализацию миссии Органа за счет повышения значимости, авторитета и результативности его деятельности и обеспечения эффективного распространения информации среди его основных адресных групп и получения от них откликов, Генеральный секретарь создал в рамках секретариата группу по вопросам коммуникации. Ее основная функция заключается в координации и налаживании взаимодействия со средствами массовой информации и соответствующими заинтересованными сторонами. В рамках своих мероприятий группа по вопросам коммуникации развернула коммуникационную кампанию и информационно-разъяснительную деятельность в поддержку целей и стратегических направлений деятельности Органа и разработала стратегию коммуникаций и вовлечения заинтересованных сторон, которая будет представлена для консультаций с общественностью в июне 2019 года.

39. Информационно-пропагандистские мероприятия, проведенные в течение отчетного периода, включали публикацию информационных записок по вопросам политики и технических исследований с изложением итогов юридических и научных практикумов и семинаров, проведенных Органом или организованных им совместно с членами Органа, контракторами и другими заинтересованными сторонами. В июне 2019 года Орган провел также специальное мероприятие в ознаменование Всемирного дня океанов в партнерстве с министерством иностранных дел и внешней торговли Ямайки и Карибским морским университетом.

40. Секретариат продолжал обеспечивать прямую потоковую видеотрансляцию заседаний Совета и Ассамблеи.

В. Веб-сайт

41. Был достигнут прогресс в создании нового веб-сайта Органа. Приоритетное значение придавалось интерфейсу и странице, посвященной сессиям, с учетом того, что до конца года будет продолжаться работа в рамках заключительных

этапов этой инициативы. Основная цель состоит в том, чтобы улучшить представление и распространение информации о различных аспектах работы Органа в согласованном формате, который обеспечивает эффективную коммуникационную среду. Новый веб-сайт работает в системе «Друпал», открытой платформе управления информационными ресурсами, и совместим с кроссбраузерными платформами и мобильными устройствами. Отдельная защищенная экстранет-сеть будет сохранена для членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета, с тем чтобы держать их в курсе всей информации, необходимой им для выполнения своих функций в качестве членов таких органов.

XI. Предыдущая сессия Органа

A. Двадцать четвертая сессия

42. Двадцать четвертая сессия Органа проходила с 23 по 27 июля 2018 года в Кингстоне. Ассамблея провела свои 171–178-е заседания и избрала Мариуша Ориона Едрысека (Польша) своим Председателем. В ходе сессии Ассамблея рассмотрела ежегодный доклад Генерального секретаря Органа, представленный в соответствии с пунктом 4 статьи 166 Конвенции (см. [ISBA/24/A/2](#) и резюме обсуждений в документе [ISBA/24/A/12](#)). Ассамблея приняла решение относительно выборов для заполнения вакансий в Совете (см. [ISBA/24/A/9](#)) и решение относительно стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов (см. [ISBA/24/A/10](#)). Ассамблея приняла также решение относительно бюджета Органа на финансовый период 2019–2020 годов (см. [ISBA/24/A/11](#) и [ISBA/24/A/12](#), п. 32). Председатель Совета впервые сделал устное сообщение о работе Совета, и Ассамблея просила сделать эту практику постоянным пунктом повестки дня Ассамблеи.

43. Двадцать четвертая сессия Совета была проведена в два этапа — 10 заседаний в период с 5 по 9 марта, а также 10 заседаний в период с 16 по 20 июля 2018 года. Председателем был избран Олав Мюклебуст (Норвегия). В ходе сессии Совет рассмотрел проект правил добычи в неофициальной обстановке (подробную информацию см. в заявлении Председателя Совета о работе Совета в документах [ISBA/24/C/8](#) и [ISBA/24/C/8/Add.1](#)). Совет рассмотрел также доклад Генерального секретаря о выполнении в 2017 году решения Совета в отношении краткого доклада Председателя Юридической и технической комиссии (см. [ISBA/24/C/6](#)), краткий доклад Председателя Комиссии о работе Комиссии на двадцать четвертой сессии (см. [ISBA/24/C/9](#) и [ISBA/24/C/9/Add.1](#)) и принял решение в отношении этого доклада ([ISBA/24/C/22](#)). На основе рекомендаций Финансового комитета Совет принял решение относительно бюджета Органа на финансовый период 2019–2020 годов ([ISBA/24/C/21](#)).

B. Первая часть двадцать пятой сессии Совета

44. Первая часть двадцать пятой сессии Совета проходила с 25 февраля по 1 марта 2019 года. Председателем Совета была избрана Лумка Йенгени (Южная Африка). Совет продолжил рассмотрение проекта правил разработки в неофициальной обстановке и сосредоточил внимание на нерешенных ключевых вопросах, в том числе на сдвигах в отношении: механизма финансирования и платежей; стандартов и руководств и ключевых концепций; делегирования функций и эффективности регулирования; взаимосвязи между проектом правил разработки и региональными планами экологического обустройства; дальнейшего применения осторожного подхода; механизма и процесса проведения

независимого обзора экологических планов и аттестаций их исполнения; и механизма проведения инспекций. Совет рассмотрел также вопросы, касающиеся Предприятия, на основе доклада Специального представителя по вопросам, касающимся Предприятия, и принял решение относительно Специального представителя (см. [ISBA/25/C/16](#)). Заявление Председателя о работе Совета на первой части двадцать пятой сессии содержится в документе [ISBA/25/C/17](#).

45. 21 и 22 февраля 2019 года перед началом заседаний Совета состоялось первое совещание рабочей группы открытого состава Совета по разработке механизма финансирования и платежей. Совет согласился с использованием целевого фонда добровольных взносов для содействия участию членов Совета из развивающихся стран во втором совещании рабочей группы в июле 2019 года (см. [ISBA/25/C/17](#)).

ХII. Стратегический план работы Органа на пятилетний период 2019–2023 годов

46. На своей двадцать четвертой сессии Ассамблея утвердила стратегический план работы Органа на период 2019–2023 годов ([ISBA/24/A/10](#)), в котором обозначены девять стратегических направлений деятельности, призванных облегчить достижение программных целей Органа. В качестве следующего шага в процессе эволюции стратегического плана Ассамблея просила Генерального секретаря, среди прочего, подготовить в приоритетном порядке высокоуровневый план действий и включить в него ключевые показатели результативности и список мероприятий на следующие пять лет, принимая во внимание имеющиеся финансовые и людские ресурсы. В мае 2019 года был разработан и представлен для проведения консультаций с общественностью проект плана действий высокого уровня, в котором были намечены необходимые мероприятия и обозначена связь между стратегией Органа и работой различных органов Органа. Этот проект будет пересмотрен с учетом предложений и замечаний, полученных в период консультаций, и представлен для рассмотрения и принятия Ассамблеей. Более подробный доклад о ходе осуществления стратегического плана публикуется в виде отдельного документа.

ХIII. Текущий надзор за исполнением разведочных контрактов и заключение новых контрактов

A. Состояние контрактов на разведку

47. По состоянию на 31 мая 2019 года у Органа насчитывалось 29 действующих разведочных контрактов (17 на разведку полиметаллических конкреций, 7 на разведку полиметаллических сульфидов и 5 на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок).

48. 21 декабря 2018 года была получена заявка на утверждение плана работы по разведке полиметаллических конкреций в районе западной части Тихого океана от компании “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation”. Комиссия рассматривала заявку в ходе первой части своей сессии в марте 2019 года и продолжит рассмотрение в ходе второй части своей сессии в июле 2019 года.

В. Состояние годовых отчетов, представляемых подрядчиками

49. Каждый подрядчик обязан представлять Генеральному секретарю в течение 90 дней после окончания каждого календарного года годовой отчет, охватывающий его программу деятельности в разведочном районе. В этой связи секретариатом были получены 29 ежегодных отчетов в отношении 29 разведочных контрактов.

С. Неофициальное совещание подрядчиков

50. Начиная с 2017 года Генеральный секретарь ежегодно созывает совещание подрядчиков. Следующее такое совещание намечено провести в октябре 2019 года. Цели этого совещания будут включать: дальнейшее обсуждение вопроса о прозрачности контрактов; состояние разработки нормативно-правовой базы добычи полезных ископаемых; состояние разработки стандартов и руководств в отношении правил добычи; и проведение неофициальных обменов мнениями по другим вопросам, представляющим общий интерес.

XIV. Постепенное формирование режима, регламентирующего деятельность в Районе

А. Поиск и разведка

51. В настоящее время существует три комплекта правил, регулирующих поиск и разведку полиметаллических конкреций (ISBA/19/C/17, приложение), полиметаллических сульфидов (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение) и кобальтоносных железомарганцевых корок (ISBA/18/A/11, приложение).

52. Правила дополняются руководящими рекомендациями подрядчикам, которые формулирует Юридическая и техническая комиссия. На сегодняшний день Комиссией вынесены следующие рекомендации:

а) руководящие рекомендации подрядчикам и поручившимся государствам относительно программ подготовки кадров в соответствии с планами работы по разведке (ISBA/19/LTC/14);

б) руководящие рекомендации подрядчикам по оценке возможного экологического воздействия разведки морских полезных ископаемых в Районе (ISBA/19/LTC/8), которые были пересмотрены Комиссией в марте 2019 года (ISBA/25/LTC/6);

в) руководящие рекомендации подрядчикам относительно сообщения сведений о фактических прямых затратах на разведку (ISBA/21/LTC/11);

г) руководящие рекомендации подрядчикам относительно содержания, формата и структуры годовых отчетов (ISBA/21/LTC/15).

В. Разработка

53. В июле 2018 года Юридическая и техническая комиссия опубликовала пересмотренный проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе (ISBA/24/LTC/WP.1/Rev.1) для рассмотрения Советом Международного органа по морскому дну наряду с комментарием, в котором были изложены вопросы, по которым Комиссия запросила руководящие указания Совета, и обозначены

ключевые темы, все еще находящиеся на рассмотрении Комиссии (ISBA/24/C/20). В ответ Совет представил замечания по пересмотренному проекту, которые содержатся в приложении к заявлению Председателя Совета о его работе в ходе второй части двадцать четвертой сессии (ISBA/24/C/8/Add.1, приложение I), и предложил членам Совета представить письменные замечания по пересмотренному проекту к 30 сентября 2018 года. Общий обзор этих замечаний, в том числе полученных от других заинтересованных сторон, и обсуждение общих тем, затронутых в представлениях, были представлены Совету (см. ISBA/25/C/2). Совет продолжил рассмотрение на сессии в феврале/марте 2019 года и сформулировал дальнейшие ориентиры и руководящие указания для Комиссии (см. ISBA/25/C/17).

54. В ходе первой части своей сессии 2019 года, состоявшейся в марте, Комиссия продолжила рассмотрение проекта правил разработки в первоочередном порядке. 15 марта Комиссия опубликовала набор пересмотренных проектов правил вместе с сопроводительным комментарием с изложением внесенных в текст изменений (см. ISBA/25/C/WP.1 и ISBA/25/C/18).

55. В мае 2019 года в Претории был проведен семинар по разработке стандартов и руководств в отношении добычного устава. Семинар был организован Органом в сотрудничестве с правительством Южной Африки и правительством Соединенного Королевства. Итоги работы этого семинара будут со временем опубликованы в качестве технического исследования Международного органа по морскому дну.

С. Национальные законы и правила, касающиеся глубоководной добычи

56. В 2011 году на семнадцатой сессии Органа Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой подготовить доклад о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа по вопросам деятельности в Районе, и в связи с этим призвал поручившиеся государства и других членов Органа по мере необходимости предоставлять секретариату информацию о соответствующих национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты (см. ISBA/17/C/20, пункт 3). На восемнадцатой сессии Совет включил этот вопрос в качестве постоянного пункта в свою повестку дня и просил Генерального секретаря ежегодно готовить такой доклад для рассмотрения Советом, включая в него обновленную информацию. Впоследствии секретариат создал сетевую базу данных, где хранится информация о представленных ему национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты.

57. По состоянию на 31 мая 2019 года информацию о соответствующих национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты представили следующие 33 государства: Бельгия, Бразилия, Гайана, Германия, Грузия, Доминиканская Республика, Замбия, Индия, Кирибати, Китай, Куба, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Нигерия, Нидерланды, Ниуэ, Новая Зеландия, Оман, Острова Кука, Республика Корея, Российская Федерация, Сингапур, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга, Тувалу, Фиджи, Франция, Черногория, Чехия и Япония. Кроме этого, поступили материалы от секретариата Тихоокеанского сообщества.

58. Секретариатом было проведено и размещено на веб-сайте Органа сравнительное исследование действующего национального законодательства на предмет выявления общих элементов. Оно будет опубликовано в качестве технического исследования Международного органа по морскому дну.

XV. Поощрение морских научных исследований в Районе и содействие их проведению

59. Одной из ключевых задач Органа является поощрение морских научных исследований в контексте деятельности в Районе с уделением особого внимания исследованиям, связанным с последствиями деятельности в Районе для окружающей среды. Орган занимается осуществлением ряда международных инициатив в качестве партнера, содействующего проведению морских научных исследований.

60. 3–6 сентября 2018 года в Варшаве Орган в сотрудничестве с совместной организацией «Интерокеанметалл» и Министерством охраны окружающей среды Польши провел семинар по вопросам технологий обработки и извлечения металлов и их влияния на экономическую целесообразность глубоководной добычи.

61. В феврале 2019 года секретариат инициировал сотрудничество с научными группами и заинтересованными сторонами в целях реализации проводимой Органом работы по созданию таксономического атласа зоны Кларион-Клиппертон и стандартизации методов таксономической идентификации в поддержку глубоководных морских наблюдений, мониторинга окружающей среды и экологического обустройства. Эта инициатива легла в основу двух добровольных обязательств Органа в отношении Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития — обязательств, касающихся улучшения оценки важнейших экологических функций в глубоководных районах Мирового океана посредством долгосрочного использования подводных океанографических обсерваторий в Районе и расширения охвата оценок глубоководного морского биоразнообразия путем создания интерактивных таксономических атласов, обновляемых по мере ведения в Районе глубоководной добычной деятельности. В июне 2019 года в Лондоне совместно секретариатом и лондонским музеем естественной истории было проведено неофициальное совещание небольшой группы экспертов для определения потенциальных областей сотрудничества.

XVI. Региональные планы экологического обустройства

62. Первый план экологического обустройства в Районе для зоны Кларион-Клиппертон был принят Советом в 2012 году (см. [ISBA/17/LTC/7](#), [ISBA/17/C/19](#) и [ISBA/18/C/22](#)). Процесс предусматривает создание сети, включающей девять участков, представляющих особый экологический интерес, в рамках совместных усилий с участием соответствующих заинтересованных сторон. Начиная с 2012 года Совет неоднократно призывал секретариат и Юридическую и техническую комиссию добиваться прогресса в разработке аналогичных региональных планов экологического обустройства по другим участкам Района, особенно тем из них, в отношении которых в настоящее время действуют контракты на разведку (см., в частности, [ISBA/20/C/31](#), [ISBA/21/C/20](#), [ISBA/22/C/28](#) и [ISBA/23/C/18](#)). Эти призывы отражались в резолюциях Генеральной Ассамблеи.

63. В марте 2019 года секретариат подготовил записку для оказания Совету содействия в рассмотрении взаимосвязи между проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе и региональными планами экологического обустройства (см. [ISBA/25/C/4](#)). В этой связи отмечалось, что такие планы не являются правовыми документами, а скорее выступают инструментами экологической политики, и были высказаны замечания на предмет хода выполнения таких планов и масштабов их соблюдения в сопоставлении с экологическими требованиями, которые предъявляются заявителям и подрядчикам в проекте правил. Совет также принял к сведению доклад Генерального секретаря о реализации Органом

стратегии разработки региональных планов экологического обустройства для Района (см. [ISBA/25/C/13](#)), включая проект программы работы секретариата по реализации предварительной стратегии разработки региональных планов экологического обустройства на период 2019–2020 годов.

64. В целях содействия разработке и обзору региональных планов экологического обустройства на 2019 и 2020 годы запланировано несколько рабочих совещаний. В мае 2019 года в Париже под эгидой регионального проекта экологического обустройства Атлантического океана (финансируемого Европейским союзом) в сотрудничестве с Органом было создано совещание экспертов для изучения возможностей применения различных хозяйственных подходов в рамках региональных планов экологического обустройства, опираясь на опыт и уроки, извлеченные в других морских отраслях. В октябре 2019 года усилиями секретариата и проекта Гавайского университета «Глубоководная зона Клариион-Клиппертон (ЗКК)» будет созван практикум экспертов по глубоководному синтезу биоразнообразия в зоне разломов Клариион-Клиппертон, в рамках которого будут проведены обзор и анализ последних данных экосистем морского дна из зоны Клариион-Клиппертон, с тем чтобы обобщить данные о тенденциях биоразнообразия, структуре сообществ, видовых ареалах, генетических связях, функциях экосистем и разнообразии местообитаний на протяжении и в масштабах всей зоны Клариион-Клиппертон и оценить репрезентативность участков, представляющих особый экологический интерес, в районах разведочных контрактов.

65. В ноябре 2019 года в Португалии пройдет практикум по вопросам региональной оценки состояния окружающей среды в поддержку разработки регионального хозяйственного плана для северной части Срединно-Атлантического хребта, организуемый в сотрудничестве с региональным проектом экологического обустройства Атлантического океана и правительством Португалии. В ноябре 2019 года в Германии будет проведено рабочее совещание с целью обсудить стратегические подходы к разработке региональных планов экологического обустройства, организуемое в сотрудничестве с федеральным министерством окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов Германии. В феврале 2020 года в Республике Корея пройдет второй семинар по разработке регионального плана экологического обустройства в районе залегания кобальтоносных корок в северо-западной части Тихого океана, организуемый в сотрудничестве с Министерством морского и рыбного хозяйства этой страны и Корейским институтом морских наук и технологий в развитие семинара, который был проведен в Циндао, Китай, в мае 2018 года. В июне 2020 года в Российской Федерации в сотрудничестве с региональным проектом по экологическому обустройству Атлантического океана и Министерством природных ресурсов и экологии этой страны будет проведен семинар по разработке регионального плана экологического обустройства для северной части Срединно-Атлантического хребта.

XVII. Стратегия управления данными

66. В рамках программы управления данными завершена реализация всех девяти этапов, намеченных в первоначальном плане, изложенном в документе [ISBA/22/LTC/15](#), в результате чего была создана база данных, соответствующая целевому назначению, и разработан целевой интерфейс приложения для хранения цифровых данных Органа. Бета-версии базы данных и приложения были опубликованы в октябре 2018 года. С первой были ознакомлены представители контракторов, а вторая была представлена членам Комиссии в марте 2019 года. Отзывы, полученные от обеих групп, были учтены в последующих версиях. Экологические данные базы данных Органа будут открыты общественности с окончательным запуском системы управления базой данных Органа в июле 2019 года.

Проект доклада о стратегии управления данными должен быть представлен Комиссии для рассмотрения на ее сессии в июле 2019 года. С различными заинтересованными сторонами планируется провести ряд учебных мероприятий и практикумов по вопросам, связанным с управлением данными, эффективным использованием базы данных и веб-интерфейса.

XVIII. Нарращивание потенциала и профессиональная подготовка

67. Орган выполняет свой мандат по поощрению морских научных исследований в Районе и укреплению потенциала развивающихся государств в области глубоководных исследований и технологий посредством осуществления программ подготовки, организуемых контракторами, обеспечения деятельности Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе и осуществления программы стажировок.

A. Программа подготовки, организуемая контракторами

68. Субъекты, заключившие контракты с Органом, имеют юридическую обязанность обеспечивать и финансировать возможности для прохождения подготовки стажерами из развивающихся государств и Органа. В период с 2013 по 2018 год 19 контракторами были обеспечены возможности для прохождения подготовки в общей сложности для 98 человек. Виды подготовки включали в себя учебные программы на море, инженерно-технические программы, стипендиальные программы (включая магистратуру и аспирантуру), стажировки, семинары и практические занятия. 34 стажера были отобраны от Группы африканских государств, 31 — от Группы азиатско-тихоокеанских государств, 3 — от Группы восточноевропейских государств и 30 — от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Из 98 участников программ подготовки в общей сложности 39 — женщины.

69. По состоянию на 31 мая 2019 года возможности для прохождения подготовки в рамках 11 контрактов на разведку получили в 2019 году 36 кандидатов (15 — от Группы африканских государств, 11 — от Группы азиатско-тихоокеанских государств и 10 — от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна). Из них в общей сложности 18 — женщины. Объявления обо всех возможностях для прохождения подготовки размещаются на веб-сайте Органа и его платформах в социальных сетях и распространяются среди его членов.

70. Если все действующие контракты и утвержденные планы работы будут осуществляться с учетом рекомендаций, вынесенных Юридической и технической комиссией в отношении учебных программ, то в период с 2019 по 2023 год контракторами будет обеспечено около 270 учебных мест.

B. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе

71. Цель Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе заключается в поощрении и содействии проведению морских научных исследований в Районе на благо всего человечества, в частности путем содействия участию ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований и предоставления им возможности участвовать в программах подготовки, технической помощи и научного сотрудничества. В 2017 году в соответствии с согласованной процедурой Генеральный

секретарь назначил консультативную группу, которая проводит оценку заявок на предоставление помощи из средств Фонда и выносит свои рекомендации Генеральному секретарю. Список имен ее нынешних членов приводится в приложении к настоящему докладу. Группа будет выполнять свои функции в течение трехлетнего периода, который завершится в ноябре 2020 года.

72. Получив в 2018 году грант в размере 10 000 долл. США, Второй океанографический институт (Китай) провел подготовительную работу для международного совместного исследования донных сульфидов на хребтах с медленным и сверхмедленным спредингом, которое будет проводиться под эгидой организации “InterRidge”. В январе 2019 года два молодых ученых из развивающихся стран (Демократической Республики Конго и Шри-Ланки) были отобраны консультативной группой Фонда для прохождения подготовки в рамках двухлетнего проекта.

73. Также в 2018 году в рамках средств в сумме 12 000 долл. США, выделенных Инициативе по рациональному распоряжению глубоководными ресурсами, была оказана поддержка пяти магистрантам, аспирантам и исследователям (из Аргентины, Бразилии, Мексики и Южной Африки), позволившая им принять участие в пятнадцатом международном симпозиуме по биологии глубоководных участков океана и семинаре Инициативы по рациональному распоряжению глубоководными ресурсами, которые состоялись 9–14 сентября 2018 года в Монтерее (Соединенные Штаты Америки); за счет средств в сумме 7500 долл. США, выделенных Сямьинскому университету (Китай), семь кандидатов (из Бангладеш и Китая) смогли принять участие в летней сессии Академии морского права и политики им. Марко Поло и Чжэн Хэ; а по линии гранта в сумме 13 000 долл. США, предоставленного Шанхайскому университету Цзяо Тун, была оказана поддержка пяти кандидатам (из Боливии (Многонационального Государства), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Ганы, Кении и Пакистана), принявшим участие в летней академии 2018 года, посвященной теме «Разработка морского дна: на пороге добычи».

74. По состоянию на 31 мая 2019 года финансовую поддержку по линии Фонда получили в общей сложности 145 молодых ученых и государственных служащих из 50 стран. Среди бенефициаров были представители всех региональных групп: 52 от Группы африканских государств (Ангола, Гана, Египет, Камерун, Кения, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Сьерра-Леоне, Тунис и Южная Африка); 56 от Группы азиатско-тихоокеанских государств (Бангладеш, Вьетнам, Индия, Индонезия, Китай, Малайзия, Микронезия (Федеративные Штаты), Острова Кука, Пакистан, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Таиланд, Тонга, Фиджи, Филиппины и Шри-Ланка); четыре от Группы восточноевропейских государств (Болгария и Российская Федерация); 24 от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна (Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Гайана, Коста-Рика, Мексика, Суринам, Тринидад и Тобаго, Чили и Ямайка); три от государств Западной Европы и других государств (Греция, Мальта и Норвегия) и шесть от государств-наблюдателей (Венесуэла (Боливарианская Республика), Исламская Республика Иран, Колумбия, Перу и Турция). На сегодняшний день из 145 бенефициаров 57 (или 39 процента) составляют женщины.

75. Фонд является одним из главных механизмов, способствующих укреплению потенциала в сфере морских научных исследований в Районе, и Генеральный секретарь рекомендует членам Органа, другим государствам, соответствующим международным организациям, образовательным, научным и техническим учреждениям, благотворительным организациям, корпорациям и частным

лицам перечислять в него средства. Секретариат продолжит предпринимать шаги, направленные на повышение интереса к Дарственному фонду со стороны потенциальных доноров и партнерских учреждений.

С. Программа стажировок

76. Орган принимает ограниченное число стажеров, которое зависит от конкретных потребностей соответствующих отделений и их способности оказывать стажерам эффективную поддержку, размещать их и контролировать их работу.

77. По состоянию на 31 мая 2019 года в программе стажировок приняли участие в общей сложности 29 выпускников высших учебных заведений и государственных служащих из Австралии, Бельгии, Бразилии, Германии, Италии, Китая, Колумбии, Норвегии, Островов Кука, Папуа — Новой Гвинеи, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Тонги, Фиджи, Франции, Чили, Эквадора, Ямайки и Японии.

78. Одна из основных сохраняющихся проблем, связанных с программой стажировок и особенно актуальных для представителей развивающихся стран, заключается в том, что Орган не располагает финансовыми средствами для оказания поддержки стажерам, поэтому они должны самостоятельно изыскивать средства на проезд и проживание. 14 февраля 2019 года Национальный океанографический центр в Саутгемптоне (Соединенное Королевство) выделил 10 000 долл. США для поддержки одного-двух стажеров из развивающихся стран в период 2019–2020 годов. Более подробная информация будет представлена государствам-членам в форме призыва к выдвижению кандидатов в предстоящие месяцы. Генеральный секретарь был бы признателен за любую дополнительную внебюджетную поддержку программы стажировок в интересах стажеров из развивающихся стран.

XIX. Выполнение добровольных обязательств

79. Орган принимал активное участие в работе и дискуссиях в рамках прошедшей в Нью-Йорке с 5 по 9 июня 2017 года Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития. В этой связи Орган взял на себя ряд добровольных обязательств в целях а) укрепления роли женщин в проведении морских научных исследований посредством наращивания потенциала; б) поощрения распространения результатов научных исследований путем присуждения награды Генерального секретаря Органа за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований; в) улучшения оценки важнейших экологических функций в глубоководных районах Мирового океана посредством долгосрочного использования подводных океанографических обсерваторий в Районе; и d) расширения охвата оценок глубоководного морского биоразнообразия путем создания интерактивных таксономических атласов, обновляемых по мере ведения в Районе глубоководной добычной деятельности. Эти дополнительные добровольные обязательства были объявлены Органом совместно с другими учреждениями, в частности Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций (по осуществлению абиссальной инициативы «Голубого роста»: содействие достижению цели 14 в области устойчивого развития и стремление к развитию «голубой» экономики путем обеспечения социально-экономических выгод для развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, увеличения объема научных знаний и укрепления исследовательского потенциала) и Африканским центром по освоению минеральных ресурсов (по расширению сотрудничества в целях

содействия неистощительному освоению глубоководных ресурсов морского дна в Африке в поддержку «голубой» экономики Африки и обзору аспектов «голубой» экономики Африки в поддержку принятия решений, инвестирования и управления деятельностью на расширенном континентальном шельфе и в прилегающих к нему международных районах морского дна).

80. Был достигнут прогресс в реализации добровольного обязательства укреплять роль женщин в проведении морских научных исследований посредством наращивания потенциала. В настоящее время рассматриваются дальнейшие инициативы в сотрудничестве с Межправительственной океанографической комиссией и Всемирным морским университетом.

81. Первое присуждение награды Генерального секретаря за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований состоялось в ходе двадцать четвертой сессии Ассамблеи Органа в июле 2018 года. Награду получила Дива Амон (Тринидад и Тобаго), специалист по глубоководной биологии, за свою обширную научно-изыскательскую деятельность в море, которая способствовала углублению понимания абиссальных экосистем и экологических последствий проведения промышленной деятельности в глубоководных районах. В феврале 2019 года правительство Монако информировало Генерального секретаря о своем решении поддержать присуждение награды грантом в размере 15 000 долл. США, которые будут использованы для финансирования награды в 2018 и 2019 годах, для покрытия расходов на авиабилеты для получателя награды в 2019 году, а также сборов за опубликование его/ее исследований в соответствующих научных журналах (открытого доступа).

82. Осуществление проекта «Абиссальная инициатива “голубого роста”» началось с организации Органом семинара-практикума в Нукуалофе (Королевство Тонга) 12–14 февраля 2019 года. Это рабочее совещание было организовано в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, Тихоокеанским сообществом и Королевством Тонга. В нем приняли участие представители тихоокеанских малых островных развивающихся государств — Кирибати, Науру, Островов Кука, Палау, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Соломоновых Островов, Тонга и Фиджи. Были представлены международные и региональные организации, включая секретариат Содружества, Тихоокеанское сообщество, секретариат Форума тихоокеанских островов, Форум развития тихоокеанских островов и Ассоциацию неправительственных организаций тихоокеанских островов, а также два контрактора — “Nauru Ocean Resources Inc.” и “Tonga Offshore Mining Limited”. По итогам семинара было опубликовано заявление, в котором освещаются аспекты национального законодательства, регионального сотрудничества и взаимодействия с Органом и обозначены приоритетные направления сотрудничества между тихоокеанскими малыми островными развивающимися государствами и организациями, участвующими в осуществлении проекта «Абиссальная инициатива».

83. В октябре 2018 года Орган приступил к осуществлению проекта «Глубоководные ресурсы морского дна Африки» в партнерстве с Африканским центром по освоению минеральных ресурсов Экономической комиссии для Африки (впоследствии спонсорство было передано Африканскому союзу) и при поддержке Норвежского агентства по сотрудничеству в целях развития. В октябре 2018 года в Абиджане (Кот-д’Ивуар) было организовано рабочее совещание, в котором приняли участие представители франкоязычных африканских стран, а также международных и региональных организаций, научного сообщества и академических кругов. Кроме того, Орган в партнерстве с Африканским центром по освоению минеральных ресурсов организовал параллельное мероприятие высокого уровня на полях Конференции по устойчивой «голубой экономике», проходившей в

Найроби в ноябре 2018 года. Второе рабочее совещание было организовано в партнерстве с правительством Южной Африки и Африканским союзом в Претории в мае 2019 года. В обоих случаях консультации с участниками способствовали выявлению критических потребностей участвующих стран в области наращивания потенциала.

84. Генеральный секретарь и юрисконсульт Организации Объединенных Наций в качестве двух координаторов усилий Сообщества действий в интересах океана по осуществлению норм международного права, закрепленных в Конвенции, в связи с осуществлением добровольных обязательств обозначили три главные темы для Сообщества на 2018 год, организовали три тематических веб-семинара в августе, октябре и декабре 2018 года соответственно по каждой из трех тем и приняли участие в совещании координаторов и членов Сообщества, состоявшемся в Найроби в ноябре 2018 года. Кроме того, среднесрочная оценка усилий Сообщества действий в интересах океана по осуществлению норм международного права, закрепленных в Конвенции, была представлена в Департамент по экономическим и социальным вопросам в январе 2019 года.

XX. Совещание государств — участников Конвенции

85. Генеральный секретарь принял участие в работе двадцать девятого Совещания государств — участников Конвенции, состоявшегося 17–19 июня 2019 года, и представил совещанию информацию о деятельности Органа.

XXI. Отношения с Международным трибуналом по морскому праву

86. В сентябре 2018 года в штаб-квартире Трибунала в Гамбурге (Германия) Генеральный секретарь встретился с членами Трибунала и Камеры по спорам, касающимся морского дна. Цель визита в Трибунал состояла в том, чтобы проинформировать его членов о работе Органа, в частности о событиях, связанных с проектом правил разработки. В ходе своего визита Генеральный секретарь также встретился с Председателем и Секретарем Трибунала для обмена мнениями по административным вопросам, включая бюджетные и финансовые вопросы, людские ресурсы, положения и правила о персонале, внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и библиотечное сотрудничество.

87. Кроме того, 10 декабря 2018 года в Нью-Йорке состоялась встреча между Генеральным секретарем и юрисконсультом Органа и Председателем и Секретарем Трибунала. По приглашению обеих сторон участие в этой встрече приняли также сотрудники Отдела по вопросам океана и морскому праву. Были снова проведены дискуссии по бюджетным вопросам и мерам экономии, внедрению МСУГС, людским ресурсам и правилам о персонале, программам ДООН и младших сотрудников категории специалистов, а также на предмет возможности сотрудничества в присоединении к системе «Инспира».

XXII. Отношения с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями и органами

88. Различные виды деятельности, осуществляемые в Мировом океане, тесно связаны друг с другом, в силу чего сотрудничество и координация между межправительственными организациями, чьи мандаты охватывают деятельность в Мировом океане, приобретают огромное значение. Этот факт особо отмечается в статьях 138 и 169 Конвенции и является одним из важнейших элементов для обеспечения применения последовательного подхода к защите и сохранению морской среды и устойчивому развитию деятельности в Мировом океане. В этой связи секретариат совместно с другими соответствующими учреждениями участвует в ряде инициатив, нацеленных на содействие обмену информацией и налаживанию диалога между участниками деятельности в Районе.

A. Организация Объединенных Наций

89. Орган поддерживает тесные и конструктивные рабочие отношения с Организацией Объединенных Наций, в частности с Отделом по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам. В марте 2019 года было проведено неофициальное совещание между секретариатом и Отделом в целях обмена информацией и укрепления сотрудничества, в частности в связи с обновлением совместного технического исследования по полезным ископаемым морского дна, географическими информационными системами и осуществлением статьи 84 Конвенции.

90. Генеральный секретарь принял участие в работе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в связи с рассмотрением пункта повестки дня, посвященного Мировому океану и морскому праву 11 декабря 2018 года. Кроме того, в июне 2019 года секретариат предоставил информацию для доклада Генерального секретаря по Мировому океану и морскому праву во исполнение резолюции 73/124 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 11 декабря 2018 года, озаглавленной «Мировой океан и морское право».

91. Генеральный секретарь принял также участие в качестве эксперта-докладчика в двадцатом совещании Открытого процесса неофициальных консультаций по вопросам Мирового океана и морского права, состоявшемся 10–14 июня 2019 года.

92. Сеть «ООН-океаны» — это межучрежденческий механизм Организации Объединенных Наций, которому поручено укреплять и стимулировать координацию и слаженность тех мероприятий системы Организации Объединенных Наций, которые имеют отношение к океанам и прибрежным районам. Орган является членом сети «ООН-океаны», и в соответствующих случаях секретариат участвует в ее совещаниях сообразно с ее мандатом. В течение отчетного периода секретариат принял телеконференционное участие в девятнадцатом очном совещании сети «ООН-океаны» в штаб-квартире Всемирной метеорологической организации и внес свой вклад в обсуждение показателей для цели 14 с) в области устойчивого развития, касающейся улучшения сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов посредством соблюдения норм международного права, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, как это отмечено в пункте 158 резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Будущее, которого мы хотим».

93. Глобальный договор Организации Объединенных Наций представляет собой стратегическую инициативу под эгидой Организации Объединенных Наций, направленную на вовлечение глобальных компаний в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года посредством обеспечения согласованности их стратегий и операций. Это крупнейшая в мире инициатива по обеспечению корпоративной социальной ответственности — в ней задействованы заинтересованные стороны из 170 стран. Созданная в контексте Глобального договора платформа действий для обеспечения неистощительности освоения океана призвана стимулировать процессы принятия решений и поощрять партнерства в целях продвижения общих приоритетов в вопросах океана в контексте всех целей в области устойчивого развития в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления цели 14 в области устойчивого развития 2020 года. В апреле 2019 года секретариат посетила группа высокого уровня по «Глобальному договору», с тем чтобы позволить платформе действий для обеспечения неистощительности освоения океана получить более глубокое представление о глубоководной разработке морского дна и механизмах управления в рамках Органа. Секретариату было предложено внести свой вклад в составление доклада под названием «Глобальные цели, океанские возможности», призванного обеспечить понимание того, каким образом океанические отрасли могут способствовать выполнению 17 целей в области устойчивого развития. Получив приглашение, Генеральный секретарь принял участие в работе совещания высокого уровня по вопросам океана/судоходства, проведенного платформой действий Глобального договора в сотрудничестве с правительством Норвегии в июне 2019 года в Осло.

В. Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

94. В течение отчетного периода секретариаты Органа и Межправительственной океанографической комиссии работали в тесном сотрудничестве в целях содействия осуществлению действующего меморандума о взаимопонимании между двумя организациями. Для поддержания непрерывного диалога между двумя организациями и координации деятельности, представляющей общий интерес, была организована серия рабочих брифингов и совещаний.

95. Орган в лице заместителя Генерального секретаря и юрисконсульта участвовал на первом глобальном совещании по планированию в рамках подготовки к проведению Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, состоявшемся 13–15 мая 2019 года в Копенгагене. Секретариат подчеркнул, что Межправительственная океанографическая комиссия и Орган объединили свои усилия для достижения общих целей, таких как улучшение картирования морского дна за счет осуществления проекта «Морское дно 2030», налаживание обмена данными и информацией между Океанической биогеографической информационной системой и базой данных Органа и поощрение стандартизированного подхода к таксономической идентификации, включая организацию рабочих совещаний по унификации калибровки. Группа по вопросам коммуникации секретариата будет представлять Орган в Коммуникационной консультативной группе по проведению Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития.

С. Международная морская организация и Всемирный морской университет

96. Орган и Международная морская организация (ИМО) заключили Соглашение о сотрудничестве. В рамках этого Соглашения обе организации активно и постоянно сотрудничают по ряду вопросов, например посредством проведения частых встреч генеральных секретарей обеих организаций, а также частых обменов и совещаний юридических и технических групп. Последняя встреча между генеральными секретарями состоялась 26 ноября 2018 года во время Конференции по устойчивой «голубой экономике» в Найроби. Орган также сотрудничает с секретариатом Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов (Лондонская конвенция) 1972 года и Протокола к ней 1996 года, в частности в отношении механизмов оценки отходов для защиты морской среды. Еще одной важной совместной с ИМО инициативой является работа по уточнению соответствующих сфер регламентационной компетенции ИМО и Органа в отношении аспектов, касающихся судов и установок, задействованных в деятельности в Районе и смежных морских перевозках в открытом море, включая перевозку полезных ископаемых для обработки на суше. Одним из важнейших аспектов, рассматриваемых в рамках этой инициативы, являются соответствующие функции в плане защиты морской среды от загрязнения в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

97. В ноябре 2018 года Орган и Всемирный морской университет подписали меморандум о взаимопонимании на предмет укрепления сотрудничества в целях, среди прочего, содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития с упором на повышение качества образования и поощрение инициатив по наращиванию потенциала в области мореведения. Подписывая меморандум о взаимопонимании, Генеральный секретарь подчеркнул приверженность Органа укреплению исследовательского и аналитического потенциала развивающихся стран, в частности малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и наименее развитых стран, в плане осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

98. Согласно меморандуму о взаимопонимании, обе организации договорились развивать совместные исследования в областях неистощительного освоения океана, управления Мировым океаном, реализации целей в области устойчивого развития применительно к освоению океанов, углубления понимания экосистемных функций и услуг международного района морского дна и взаимодействия сфер науки, законодательства и политики. Обе стороны будут также способствовать проведению научных изысканий, созданию возможностей для профессиональной подготовки и прочим инициативам в области наращивания потенциала и сотрудничать в проведении исследований и организации конференций, семинаров, практикумов и совместных публикаций по вопросам, представляющим общий интерес.

99. Заместитель Генерального секретаря и юрисконсульт принял участие в сорок третьей ежегодной конференции Центра по вопросам морского права и политики на тему «Биологическое разнообразие за пределами действия национальной юрисдикции: трудноразрешимые проблемы и потенциальные решения», которая проходила с 14 по 17 мая 2019 года в Мальмё (Швеция) и была организована Всемирным морским университетом, Центром по вопросам морского права и политики Виргинского университета и фондом «Ниппон».

D. Международные фонды для компенсации ущерба от загрязнения нефтью

100. 11 марта 2019 года директор и юрисконсульт Международных фондов для компенсации ущерба от загрязнения нефтью нанесли визит вежливости Генеральному секретарю в Кингстоне. Обе стороны обменялись общими мнениями относительно мандата каждой организации и проекта правил разработки и договорились изучить возможности для содействия взаимному сотрудничеству.

E. Форум тихоокеанских островов

101. По приглашению Председателя Форума тихоокеанских островов Генеральный секретарь принял участие в работе сорок девятого ежегодного совещания лидеров Форума тихоокеанских островов, проходившего в Ярене (Науру) с 3 по 6 сентября 2018 года. Орган впервые был представлен на Форуме. На полях совещания Орган был также приглашен принять участие в параллельном мероприятии, организованном совместно правительством Науру и компанией “Nauru Ocean Resources Inc.” с целью более подробно обсудить участие тихоокеанских островных государств в работе Органа и вопрос о том, как более широкое участие в деятельности, осуществляемой в Районе, могло бы способствовать реализации национальных и региональных задач «голубой экономики».

F. Афро-азиатская консультативно-правовая организация

102. В ходе ежегодной сессии Афро-азиатской консультативно-правовой организации, состоявшейся в Токио 8–12 октября 2018 года, был подписан меморандум о взаимопонимании между Органом и Консультативной организацией. Осуществление меморандума о взаимопонимании будет способствовать повышению осведомленности о деятельности Органа и выявлению возможностей для взаимодействия и сотрудничества по таким вопросам, как подготовка кадров и наращивание потенциала для квалифицированных кандидатов из государств — членов Консультативной организации с помощью таких инициатив, как стипендии, семинары и практикумы.

G. Ассоциация стран Индоокеанского кольца

103. Ассоциация стран Индоокеанского кольца — это межправительственная организация, которая была создана 7 марта 1997 года с целью укрепления регионального сотрудничества и устойчивого развития в регионе Индийского океана усилиями 22 государств-членов и 9 партнеров по диалогу.

104. В течение отчетного периода между Ассоциацией стран Индоокеанского кольца и Органом состоялся обмен мнениями на уровне секретариатов, по итогам которого был подготовлен меморандум о взаимопонимании в целях поощрения взаимодействия и сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес, таких как совместные программы по наращиванию потенциала, обмен информацией, касающейся деятельности на морском дне, и поощрение и содействие проведению морских научных исследований.

Н. Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды

105. В настоящее время рабочая группа Объединенной группы экспертов по научным аспектам защиты морской среды ведет изучение воздействия отходов и других веществ, попадающих в морскую среду в ходе добычных операций, и эта тема имеет отношение к работе Органа в Районе. Цель этой рабочей группы состоит в предоставлении независимых рекомендаций, касающихся экологических последствий, которые могут повлечь за собой накапливающиеся отходы добычной деятельности на суше и отходы от добычи морских полезных ископаемых. Объединенная группа обнародует результаты этого исследования в виде доклада. Секретариат продолжает укреплять сотрудничество и взаимодействие с Объединенной группой.

И. Международный комитет по охране кабелей

106. 29 и 30 октября 2018 года в соответствии с положениями меморандума о взаимопонимании между Международным комитетом по охране кабелей и Органом Комитет и Орган в сотрудничестве с Министерством иностранных дел Таиланда организовали второй семинар, посвященный подводным кабелям и деятельности в Районе, по теме «Разработка практических вариантов осуществления обязательств, предусматривающих «должное внимание и разумный учет» согласно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву». Итоги работы этого семинара были опубликованы в качестве технического исследования Международного органа по морскому дну.

Ж. Саргассовоморская комиссия

107. В течение отчетного периода Саргассовоморская комиссия и Орган продолжали обмениваться мнениями на уровне секретариатов в целях максимального расширения возможностей в плане обмена данными исследований, экспертными знаниями и практическим опытом. Обе организации решительно заинтересованы в защите морской среды, в том числе в проведении оценок потенциальных экологических последствий деятельности в Районе. Секретариаты обеих организаций ведут работу по подготовке меморандума о взаимопонимании в целях укрепления сотрудничества в области морских научных исследований, обмена данными и других вопросов, представляющих взаимный интерес.

XXIII. Участие в глобальных и региональных конференциях

А. Участие в Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

108. Секретариат принял участие в работе первой и второй основных сессий Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского

биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В ходе первой сессии, состоявшейся в сентябре 2018 года, секретариат сделал пять заявлений, посвященных, соответственно, обмену мнениями; морским генетическим ресурсам, включая вопросы совместного использования выгод; таким мерам, как применение зонально привязанных инструментов хозяйствования, в том числе создание охраняемых районов моря; оценке воздействия на окружающую среду; и наращиванию потенциала и передаче морских технологий. Кроме того, секретариат организовал совместно с другими партнерами три параллельных мероприятия по следующим темам: «Укрепление глубоководного морского биоразнообразия путем создания таксономических атласов и открытой базы глубоководных данных Международного органа по морскому дну», «Содействие расширению участия развивающихся стран в программах морских научных исследований и передаче технологий посредством наращивания потенциала: роль Международного органа по морскому дну» и «Перспективы создания региональных планов экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана, Атлантического и Индийского океанов».

109. В ходе второй сессии, проходившей в марте и апреле 2019 года, секретариат выступил с заявлением в рамках общего обмена мнениями и сделал заявление совместно с ИМО, посвященное сквозным вопросам. В совместном заявлении обе организации подчеркнули, что они выступают за все те отраженные во вспомогательных материалах Председателя для проведения переговоров варианты, которые способствуют взаимному сотрудничеству, не подрывают его и полностью соответствуют правам и обязанностям, закрепленным в Конвенции, в частности в тех областях, где имеются хорошо проработанные и детальные механизмы, например в области судоходства и навигации и в отношении режима части XI. Кроме того, в сотрудничестве с другими партнерами было организовано два параллельных мероприятия. Первое проводилось в сотрудничестве с Корейским институтом морского биоразнообразия и было посвящено теме «Двадцать пять лет вкладу Международного органа по морскому дну в применение комплексного подхода к защите морской среды в Районе», а второе было организовано в сотрудничестве с Межправительственной океанографической комиссией по теме «Двадцать пять лет вкладу Международного органа по морскому дну в проведение морских научных исследований в глубоководных районах и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы)».

110. В ответ на предложение Председателя Конференции секретариат создал на веб-сайте Органа специальный раздел, посвященный участию в Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, где будут отражаться участие Органа и ход процесса.

В. Участие в Конференции по устойчивой «голубой экономике»

111. Органу было предложено принять участие в первой глобальной конференции высокого уровня по устойчивой «голубой экономике» в Найроби в ноябре 2018 года, которая была организована совместно правительствами Кении, Канады и Японии. Помимо участия в пленарных обсуждениях, форуме деловых кругов и параллельном мероприятии, организованном Африканским союзом, Орган в партнерстве с правительством Норвегии и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) организовал параллельное мероприятие, посвященное официальному началу проекта «Глубоководные ресурсы морского дна Африки» во

исполнение добровольного обязательства, взятого в партнерстве с ЭКА. Это параллельное мероприятие проходило под председательством группы высокого уровня в составе Генерального секретаря, министра международного развития Норвегии Николая Аструпа, Специального посланника Генерального секретаря по океану Питера Томсона и Исполнительного секретаря ЭКА Веры Сонгве.

Приложение

Членский состав консультативной группы Дарственного фонда Международного органа по морскому дну для проведения морских научных исследований в Районе

(2017–2020 годы)

Георгий Черкашов (повторное назначение)

Заместитель Директора
Всероссийский научно-исследовательский институт геологии и минеральных ресурсов Мирового океана, Российская Федерация

Тянь Ци

Постоянный представитель при Международном органе по морскому дну и
Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики на
Ямайке

Хосеп Мария Бош Бесса

Постоянный представитель при Международном органе по морскому дну и
Чрезвычайный и Полномочный Посол Испании на Ямайке

Инес Форс Фернандес

Постоянный представитель при Международном органе по морскому дну и
Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Куба на Ямайке

Жанет Омолигхо Олиса

Постоянный представитель при Международном органе по морскому дну и
Чрезвычайный и Полномочный Посол Федеративной Республики Нигерия на
Ямайке

Сиоснуа Утоикаману

Специалист по вопросам экономической политики и государственного финансо-
вого управления, Тонга

Алан Эванс

Советник по вопросам морских наук
Национальный океанографический центр, Саутгемптон, Соединенное Королев-
ство